

## ИНСТРУКЦИЯ

по применению изделия медицинского назначения

### Капли глазные RELINS® увлажнение ACTIVE с гиалуроновой кислотой 0,41%



**Назначение:** Капли глазные RELINS® увлажнение ACTIVE с гиалуроновой кислотой 0,41 % (далее – капли RELINS®) предназначены для применения в качестве профилактического офтальмологического средства для высокоэффективного продолжительного увлажнения, предотвращения потери естественной слезной жидкости и снижения симптомов сухости глаз, в том числе при синдроме «сухого глаза».

#### Описание:

Капли RELINS® представляют собой бесцветную или желтоватую прозрачную жидкость без посторонних включений.

#### Состав:

Стерильный изотонический боратный буферный раствор, который содержит гиалуроновую кислоту (0,41 %), ЭДТА диметирировую соль дигидрат, поверхностно-активные вещества (не более 0,00023%), СТЕРИЛЬНО. Продукт стерилизован методом мембранный фильтрации.

#### Показания к применению:

Капли RELINS® показаны к применению в качестве профилактического средства с целью дополнительного увлажнения (рогоочки, конъюнктивы, слезной пленки) при ощущении в глазах:

- ▶ сухости,
- ▶ раздражения,
- ▶ зуда,
- ▶ жжения,
- ▶ покраснения,
- ▶ дискомфорта,
- ▶ песка или иностранных тел,
- ▶ затуманенности,
- ▶ стянутости и сплопания,
- ▶ усталости.

Капли RELINS® поддерживают увлажнение глаз в течение дня при использовании их по мере необходимости.

**Вышеуказанные ощущения могут наблюдаться в следующих случаях:**

- ▶ пониженный объем слезоточивости либо повышенное испарение влаги с поверхности глаз;
- ▶ ношение контактных линз;
- ▶ гормональные колебания у женщин (в ожидании ребенка, во время кормления его грудью, а также во время менструации, менопаузы и пост-менопаузы);
- ▶ старение (синдром «сухого глаза» наблюдался чаще всего у женщин после 40 лет, после 60 лет – приблизительно 75 % людей);
- ▶ воздействие климатических факторов (ветер, холод, интенсивное солнечное излучение, загрязненный воздух и т.п.);
- ▶ воздействие внешних факторов при использовании кондиционеров и обогревателей, а также при работе в помещениях с сухим воздухом, в пыльных или дымных (включая сигаретный дым) зонах, при работе с химикатами и т.п.;
- ▶ длительное управление автотранспортом;
- ▶ продолжительная работа за компьютером или просмотр телевизора;
- ▶ работа мастеров быту-индустрии, ювелира, или иное кропотливое занятие, связанное с большой нагрузкой на зрение и необходимостью концентрации;

- ▶ механическое повреждение глаз или последствия оперативного вмешательства;
- ▶ прием некоторых лекарственных препаратов, таких как противозачаточные средства, антигистаминные препараты, бета-блокаторы, спазмолитики, и т.д.;
- ▶ перенесенные инфекционно-воспалительные и иные заболевания глаз;
- ▶ различные заболевания, такие как ревматоидный артрит, диабет, проблемы щитовидной железы и т.п.

#### Противопоказания:

Повышенная чувствительность к компонентам капель. Аллергическая реакция на какой-либо компонент капель.

#### Побочные действия:

Побочные эффекты не обнаружены.

#### Область применения:

Капли RELINS® предназначены для применения в профилактических целях в домашних условиях, а также для использования в лечебно-профилактических учреждениях для высокоэффективного увлажнения глаз за счет поддержания увлажняющих и защитных свойств.

#### ▲ Предостережения:

Детям до 14 лет перед применением капель RELINS® рекомендуется проконсультироваться с врачом.

Данные об опыте применения капель RELINS® женщинами в период беременности и лактации отсутствуют; назначение возможно только после консультации с врачом. Не используйте капли RELINS® при наблюдении неприятных ощущений в глазах в течение 15 минут после закапывания; при сохранении неприятных ощущений после прекращения использования обратитесь к врачу-офтальмологу.

Не применяйте капли RELINS® при одновременном приеме терапевтических офтальмологических препаратов, при воспалительных процессах и острых фазах заболевания глаз.

При одновременном использовании с другими глазными каплями (средствами ухода) проконсультируйтесь с врачом.

Капли RELINS® не оказывают отрицательного влияния на выполнение потенциально опасных видов деятельности, требующих особого внимания и быстрой реакции (например, управление автомобилем и прочими транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера и оператора и т.п.). Непосредственно после закапывания капель RELINS® возможно «затуманивание» зрения, в этом случае следует дождаться распределения капель RELINS® по поверхности глаза и стабилизации зрения.

Используйте капли RELINS® до даты истечения срока годности, указанной на коробке и флаконе.

Не используйте капли RELINS® по истечении 90 дней после открытия флакона.

Храните в недоступном для детей месте.

#### Принцип действия:

Капли RELINS® – это профилактическое средство со специально разработанным вязким составом. За счет высокой вязкости капли RELINS® обеспечивают более дли-

тельное сохранение гиалуроновой кислоты на поверхности глаза, в результате чего предупреждается увлажняющий и защитный эффект от использования капель RELINS®. Гиалуроновая кислота, входящая в состав капель RELINS®, является природным биополимером, который обладает одной из самых высоких способностей связывать и удерживать молекулы воды, что делает капли RELINS® эффективным увлажняющим офтальмологическим средством, которое способствует снижению симптомов сухости и снятию раздражения глаз. Так же гиалуроновая кислота является природным полимером (или полисахаридом), который содержится в тканях глаза, поэтому не нарушает естественных обменных и биологических процессов в период применения капель. В составе капель RELINS® используется высокомолекулярная гиалуроновая кислота в концентрации 0,41%, крупные молекулы которой формируют в растворе подобие сети, удерживающей воду и защищающей глаза от негативных воздействий.

#### Указания по применению:



1. Рекомендуется использовать капли RELINS® по мере необходимости в течение дня по 1-2 капли в каждый глаз.



2. Капли RELINS® закапывайте в чистые глаза, **без контактных линз** и, по возможности, без макияжа.



3. Перед использованием капель RELINS® тщательно вымойте руки с мылом.



4. Снимите защитный колпачок с флакона и не касайтесь открытого кончика вставки-капельницы флакона.
5. Запрокиньте голову, оттяните нижнее веко вниз, посмотрите вверх, и в промежуток, образовавшийся между веком и глазным яблоком (*в середину конъюнктивальной полости*), закапайте 1-2 капли RELINS®.



6. Моргните несколько раз и медленно закройте глаза, чтобы капли RELINS® равномерно распределились по всей поверхности глаза.



7. В течение 15 минут не применяйте другие офтальмологические средства.



#### Условия использования:

В течение 15 минут после закапывания не применяйте другие офтальмологические средства и не надевайте контактные линзы.

Капли RELINS® могут применяться в течение 90 дней после вскрытия флакона. Капли RELINS® являются изделием индивидуального применения, не допускается использование капель RELINS® из одного флакона несколькими лицами.

#### Условия хранения:

Храните капли RELINS® в плотно закрытом флаконе в защищенном от прямых солнечных лучей месте, при температуре от + 1 до + 25 °C, при относительной влажности воздуха не более 80% (при 25 °C).

#### Условия транспортирования:

Капли RELINS® транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах, универсальных контейнерах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими для данного вида транспорта на территории перевозки в диапазоне температур, соответствующим условиям хранения.

#### Утилизация:

Капли RELINS® с истекшим сроком годности утилизируются путем разбавления водопроводной водой в десятикратном (1:10) размере и слиянии в общую канализационную систему. Упаковка (*первичная и потребительская*) утилизируется как бытовые отходы.

#### Срок годности:

Срок годности капель RELINS® 2 (два) года с даты изготовления.

#### Условия отпуска:

Без рецепта врача.

#### Дезинфекция и очистка.

Капли RELINS® поставляются стерильными и не требуют дополнительной дезинфекции или обработки.

#### Гарантии производителя:

Производитель гарантирует соответствие продукции технологическим инструкциям предприятия, а также сохранение свойств капель 2 (два) года с даты изготовления при соблюдении условий транспортирования и хранения. По вопросам, связанным с применением капель RELINS®, обращайтесь к производителю.

#### Форма выпуска:

Капли RELINS® в полимерных флаконах номинальным объемом 5 мл, 10 мл, 15 мл в потребительской упаковке с инструкцией по применению, размещенной на лицевке-вкладыше.

#### Производитель:

000 «Доктор Клаус»  
223053, Республика Беларусь,  
Минская область, Минский  
район, Боровлянский  
сельсовет, д. Боровляны,  
ул. 40 лет Победы, д. 27,  
к. 4, ком. 616;

#### Произведено:

Республика Беларусь,  
Минская обл.,  
Минский р-н, д. Лесковка,  
ул. Совохозная, д. 4-1.  
сайт: <https://doctorklaus.by>  
e-mail: info@doctorklaus.by  
тел./факс: +375 17 51 139 51

#### Страна производства: Республика Беларусь

#### Расшифровка символов и обозначений, используемых при маркировке:



— Температура хранения от +1 до +25 °C.



— Не использовать продукт, если упаковка повреждена или вскрыта (*нарушена целостность защитного колпачка крышки*).



— Перед применением необходимо ознакомиться с инструкцией!



— Избегать попадания прямых солнечных лучей.



— Продукт стерилизован методом мембранный фильтрации.



— В 1 мл продукта около 25 капель.



— Не использовать продукт по истечении 3 месяцев после первого вскрытия флакона.



— Производитель.



— Номер партии.



— Дата производства.



— Дата окончания срока годности.